VAN-C-22-07-0622

#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 1407/22 Building block of life APPLICATION No.: 0722 390 आवंदन तिधी आधेदन संख्या AGE-YEARS आय-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT: आयेटक का नाम 65 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कट्म्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS अर्थमान आवासीय पता Manakampur, Mankampurania Poreop . 202145 Aligarh, C0398) Kasho PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार आवासीय पता ame above as OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) ध्यवमाय TOTAL ANNUAL INCOME ; (Attach Proof of Income) (आय का साध्य संलग्न) कल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता मंख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हाँ / नही क्या जाप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विकरण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. आवंदक के साथ सम्बध उम्र (यर्थ) परिवार के सदस्यों का नाम लिय क्रम संख्या Husband 67 alamunammad s(0)n29 Manmad IU mono som90 99 ahid $\sim$ BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card EWS Certificate** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) (Attach Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संतर्भ करे। (प्रभाग पत्र की सामा प्रति मंतरन करें) "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉफ्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संग्रदा Cataziant Catariact ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वोत का नाम क्रम संख्या 2000/-DBCS

# DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing associable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance.
- was requested by me.

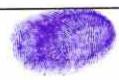
  3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी आनकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असरथ प्रधा जाता है तो मेरी सतायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायक ग्रांश "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रड़ी है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग्न गया है।
- वें पुष्टि करता हूँ कि निस सहापता होतु यह प्रार्थन की गई है, उस राशि का आदिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ख्रांत/नियोनक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न हो पविषय में लूँगा।

### AGREEMENT by APPLICANT (आवंदक द्वार करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने इस्तास्त या अंगठे की स्नाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सक्षमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्न में फोपित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ो गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहयत हैं कि मेरा नाम, फता, फोटो और विवारण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का डकरार नहीं बनाताः इस सम्बंध में "बॉरिशना" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिय और बाध्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्तासर या अंगूठे का निजान



### AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा मध्य)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताशि को ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाइन्डेशन" से वितिय सहापता हेतु सिकारिश की कही है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त संगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाइन्डेशन"

से सिपारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाइन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाइन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आंशिक/सकल हेतु यन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तापन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राधत रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी तैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2 "कोशिका काउन्टेशन" में ली गई सहायता कंधल विक्रिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा में गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुन्यव रोगी एवं उन्याल के बीच का विकर्ष में तो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुन्यव रोगी एवं उन्याल के बीच का विकर्ण की प्रकार कर कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की स्मुक्तियोगी रिजिया प्रकृति की शोगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

The fact that the state of the			7-7		10
Dr. SUFYAN DANISHRECOMMENDED FOR ACCEPTENCE		BHR	Administrator	ituto	
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 5   ०७२   २२	M.B.B.S., DONAS, DMC 82803 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डावरर का नाम व हस्ताक्षर व विव. न.	(Name, Designation on b नाम व पर ह	sehalf France	अधिक ग्रीक्संडेप of Hospitan अधिकृत अधिकारी	ignatory

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी हस्ताक्षर 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2

lite